

Introduzione

Sono considerate senza scopo di lucro le organizzazioni con scopi ideali, pubblici o di interesse generale che non perseguono scopi di lucro.

Esse fanno parte delle organizzazioni con scopi ideali; in particolare si tratta di associazioni (locali) o di fondazioni. In tali organizzazioni molti volontari svolgono il loro servizio senza ricevere alcun compenso.

Di seguito sono indicate le prestazioni in riferimento alle quali occorre rilasciare un certificato di salario.

Lavoro volontario non retribuito

Se per le prestazioni di lavoro fornite volontariamente non sono versate remunerazioni (lavoro gratuito) né rimborsi per le spese o i costi sostenuti, di principio non occorre rilasciare alcun certificato di salario.

Non è necessario rilasciare un certificato di salario anche per quei casi in cui vengono versate delle indennità (intese come rimborso di spese o di costi), ma a condizione che tali indennità risultino essere conformi al modello di regolamento spese per le organizzazioni senza scopo di lucro.

Il certificato di salario è tuttavia sempre da rilasciare quando viene versata una remunerazione per la prestazione di lavoro che è stata fornita.

Indennità per spese (rimborso spese)

Di regola un certificato di salario deve essere rilasciato quando ai lavoratori volontari sono stati rimborsati i costi che derivano loro in relazione diretta con l'attività di volontariato che hanno svolto. Tuttavia, per evitare oneri amministrativi sproporzionati, il certificato di salario non deve essere rilasciato ai lavoratori volontari ai quali sono stati rimborsati i costi che rispettano le tipologie e i limiti fissati dal modello di regolamento spese per le organizzazioni senza scopo di lucro. Per queste casistiche è sufficiente dotarsi di un regolamento spese interno (che non è da sottoporre ad approvazione). Esso è da presentare, in caso di richiesta, all'autorità fiscale.

Il certificato di salario deve essere invece rilasciato quando sono state versate delle indennità (rimborso di spese o di costi) diverse o più elevate rispetto a quelle stabilite dal modello di regolamento spese per le organizzazioni senza scopo di lucro.

Approvazione del regolamento spese

Le organizzazioni senza scopo di lucro possono sottoporre il regolamento spese all'approvazione dell'autorità fiscale del proprio Cantone di sede quando questa approvazione è utile ai fini della sicurezza del diritto oppure quando sono necessarie variazioni giustificate rispetto al modello di regolamento spese.